

Pepa mo le Mafutaga Faafouina a Faifeau

Kolisi Faafaifeau i Malua

Aokuso, 2024

Mataupu Silisili Fa'ale Siosiomaga: Fale Samoa (*Eco-Theology: Fale Samoa Theology*)

Auivi/ Taiala

1. Faatomuaga
2. Mataupu Silisili Aso Amuli o le Fofoaga (*Cosmic Eschatology*)
3. Mataupu Silisili o le Fofoaga (*Doctrine of Creation*), *Anthropocentric*, ma le Feagaiga a Noa
4. Fale Samoa e avea ma *Cosmos*
5. Fale Samoa: So'otaga o le fofoaga ma le tagata
6. Upu Faai'u

E muamua lava ona faatalofa atu i le Suafa Manumalo o Iesu Keriso, le Ao o le Ekalesia, i le paia o le mafutaga i leni itula o le afiafi. I le mamalu o le Komiti o Tama o le Ekalesia, lau Afioga i le Ta'ita'ifono o le Komiti o le Au Toeaina ma le mamalu o le Komiti i Susuga i Toeaina. Le paia i le nofo a Faafeagaiga mai Matagaluega ma Ekalesia i Samoa nei ma atunuu e mamao, faapea le paia o leni Mafutaga mamalu. Talofa lava! Ae o le a aga'i sa'o loa se faamatalaga i se taumafaiga faatauvaa mo leni afiafi, e tusa ai ma le faamoemoe o leni aso.

Faatomuaga

O le fa'afitauli fa'alesiosiomaga (*ecological crisis*), o se fa'afitauli o lo'o fa'aauau pea i nei aso ma ua faigata ona maua ai se fofo. O se fa'afitauli e faatatau i le ogaoga o le faaleagaina o le siosiomaga, e mafua mai i gaioioiga a tagata. Fai mai se tasi o tagata suesue lauiloa o Lynn White, e telē lava le sao o le talitonuga fa'a Kerisiano i leni fa'afitauli. O tulaga fa'asaïenisi ma le malosi o faiga faatekonolosi ua tupu mai mafaufauga ia (*Christian theologies*), ua le faatāuaina ai le vā o tagata ma le siosiomaga, ona o mataupu silisili, e pei o le faaaogaina o le upu, "pule" (*radah/dominion*) i le Kenese 1:26.¹ E talitonu White, o mafaufauga ma mataupu silisili faapea e uiga i lo tatou si'osi'omaga, ua mana'omia ona toe iloilo o tatou manatu ma vaaiga e uiga i lo tatou va fa'aletagata ma le siosiomaga (*human-nature relationship*).

O leni pepa, o le a taumafai ai e faatalanoaina le mataupu tau "Aso o gataaga"/ "Aso amuli" (*eschatology*), mai se vaaiga e faaautu faapea: O Le Vaai i Lo Tatou vā Faale siosiomaga, e faaaogaina ai se mataupu silisili o le a fatuina mo leni pepa, o le mataupu silisili fa'a-Fale Samoa (*Fale Samoa Theology*). O le faamoemoe, ia maua ai se faavae tāua e malamalama ai i lo tatou sootaga ma le siosiomaga, aemaise le fofoaga atoa.

E tele ituaiga vaaiga fa'a-eschatological, e pei o le *eschatology* o tagata ta'ito'atasi (*individual eschatology*), e taula'i lava i le taunuuga o le tagata. E aofia ai i leni mataupu le

¹ Lynn White Jr, "The Historical Roots of our Ecological Crisis," *Science* 155/3767; 1203-1207.

fa'atalanoaina o mea e tutupu, e pei o le tuua ai o le malo e se tagata, le lagi ma seoli, le finauga o le faamasinoga mulimuli, ma le olaga pe a mavae atu le tagata.

Ae o lo'o iai fo'i le *cosmic eschatology*, e fa'atatau i le i'uga o le foafoaga atoa. O le upu Eleni "*cosmos*", o lona uiga, o le "foafoaga atoa," e aofia ai le tagata, o le lagi ma le lalolagi, ma mea uma lava na faia e le Atua. O lona uiga, o le *cosmic eschatology* o lo'o fa'amatalaina ai se "tuufaatasiga o talitonuga" (*set of beliefs*) e uiga i le i'uga, po o "aso o gataaga" mo le foafoaga atoa. I lenei pepa, o le a ou fa'aaogaina ai se va'aiga o le *cosmic eschatology*, e saili ai ni manatu ma ni lagona faamataupu silisili e toe faamanatu mai ai ia i tatou, o le foafoaga, o se vaega tāua o lo tatou faasinomaga. E i ai le manatu, o le a fesoasoani foi se mataupu silisili fa'a Fale Samoa, e mafai ona toe fagufagu ai le tāua o lo tatou vā nonofo ai ma le siosiomaga.

Mataupu Silisili e faatatau i Aso Amulī o le Foafoaga (*Cosmic Eschatology*)

Fai mai se tasi o tagata suesue iloga o le mataupu silisili, o Jurgen Moltmann, o lo tatou *eschatology* ua tatau ona aofia ai le faaolataga o le foafoaga atoa, ae le na o agaga o tagata. Ua ia talanoa i le taua o le o ese mai i le mafaufauga e faamamafa ai le "faaolataga MAI le lalolagi"; ae faatāua le "faaolataga MO le lalolagi".² O lana finauga, o le fuafuaga a le Atua mo le faaolataga, e aofia ai le faafouina o le foafoaga atoa.³ O le vaai foi lea a Moltmann i le lagi fou ma le lalolagi fou, e malamalamagofie ai le tagata mai le vaai faa-*cosmic eschatology*. Fai mai Moltmann, o le folafolaga a le Tusi Paia i le lagi ma le lalolagi fou e pei ona ta'ua i le Faaaliga 21, ua faatusaina i le taunuuga sili o le foafoaga a le Atua.

O lenei vaaiga, ua atagia mai ai le fuafuaga mamana a le Atua, ina ia aumau faatasi ma le foafoaga, ma toe fa'afoisia i lona tulaga atoatoa a o le'i i ai le agasala.⁴ O lea la, o le *cosmic eschatology* e na te tete'e ai i vaaiga fa'a-*anthropocentric*, le vaaiga lea e fa'aogatotonu ai le tagata, o loo laualuga ai le manatu e na o tagata lava e oo i ai le faaolataga. Ae peitai, o le folafolaga a le Atua ma lana feagaiga, o loo faalautele atu i le foafoaga atoa. O le mea lea, i le lumanai, o le Faaolataga e mafai ona faapea e aofia ai ma le siosiomaga.

Mataupu Silisili o le Foafoaga (*Doctrine of Creation*), *Anthropocentric*, ma le Feagaiga a Noa

I lo tatou lotoifale, e aoga foi lo tatou vaavaai i la tatou foi mataupu silisili faavae o le foafoaga (*doctrine of creation*), o loo faapea mai ai, o le Atua na o ia lava e lei foafoaina, ma e faavavau lava. O loo manino lenei tulaga i le tautinoga fa'a-Aposetolo. O lo'o ta'ua foi e Karl Barth, e na o le Atua lava o lo'o tumau pea le saolotoga ma le mamalu.⁵ E o gatasi lava nei mafaufauga ma le mataupu silisili faavae a le tatou Ekalesia.

² Jurgen Moltmann, *The Coming of God: Christian Eschatology* (Fortress Press: Minneapolis, 1996), 259-261. Fai mai Moltmann, ua aga'i ina *gnostic doctrine* le vaai i le faaolataga. E tatau ona faataua le faaolataga mo le lalolagi, ae le o le "mai le lalolagi" (*redemption for the world, not redemption from the world*).

³ Ua ia faavae lenei finauga i le tusi a Paulo i le Ekalesia i Roma 8:19-23, o loo faamamafa mai ai e Paulo le faamoemoe lava lea, e aofia le foafoaga atoa mo lona faasaolotoina.

⁴ O se vaega e tatau ona avea ma ogatotonu o a tatou mataupu silisili, o le lagi fou ma le lalolagi fou e le o se tulaga e faaumatia ai le foafoaga, ae o le faafouina o le foafoaga.

⁵ Karl Barth, *Church Dogmatics: The Doctrine of Creation 3/1* (Edinburgh: T&T Clarke, 1958), 3.

I la tatou lomiga LMS *Doctrine of Statements*, o loo i ai le mataupu silisili faavae o le foafoaga (*doctrine of creation*), sa lolomiina mulimuli i le 1995, numera 4, ua faaulutalaina, “O le Atua o le na faia mea uma lava”, ma e faapea lona faitauina:

*“**O le Atua o le na faia tagata** ma mea uma lava. Na ia faia tagata i lona lava faatusa, o lona uiga, na ia faia tagata ia pei o ia lava, i mea ia ua latou maua ai le malosi o le mafaufau-lagona, ma ua maua ai nisi uiga latou te saoloto ai, ia tatau ai ma mafai ai ona maua le mafutaga ma le faia i latou. E sueina tagata e le Atua po ua faapefea ona latou faaaogaina malosi faale-Atua, **ma le lalolagi a le Atua**, na tuuina mai ia te i tatou.”⁶*

E talitonu lo’u nei faatauvaavaa, tatou te mātele e faamamafa na o le “tagata”, ae le amanaia le taua o “mea uma lava”. O le upu “tagata” o lo’o faalautele ai mafaufauga faa-*anthropocentric*. O le mafaufauga e faaogatonu ai le tagata i le foafoaga, ae le amanaia ai le lautele o isi vaega o le foafoaga a le Atua. Mo se faatupu manatu, e fia aumaia se autu taua o loo i totonu o le Tusi Paia e faamatala ai lea tulaga: o le feagaiga (*covenant*).

E tele ituaiga feagaiga i totonu o le Tusi Paia, e mafai ona faavasegaina i feagaiga eseese e tusa ai ma o latou aiaiga, natura, ma isi tulaga.

1. E i ai feagaiga o lo’o i ai tuutuuga (*conditional covenants*), o loo faavae ai i luga o le matafaioi a le tagata. O folafolaga ma faamanuiaga a le Atua, e faalagolago i le usiusitai ma le tausisi o tagata i aiaiga. E manino lava ituaiga feagaiga ia i tusitusiga faa-Teuteronomie (*Deuteronomistic*), e pei o le feagaiga a Isaraelu e ala i tulafono e sefulu, e faamanuiaina le tagata e usitai.
2. Ae e i ai fo’i feagaiga e leai ni aiaiga po o ni tuutuuga (*unconditional covenants*). O nei feagaiga e faavae lava i le folafolaga a le Atua, ma e lē faalagolago i se gaioioiga a le tagata. O nei ituaiga feagaiga e faamamafaina ai le pule silisili ma le alofa tunoa o le Atua mo tagata uma, ma le foafoaga atoa. O se tasi o nei feagaiga, e aofia ai le feagaiga a Noa (*Noahic Covenant*), o le feagaiga e le gata o lo’o atagia ai le alofa tunoa o le Atua, a o le alofa tunoa mo le foafoaga atoa.

Feagaiga a Noa

O lenei feagaiga e aofia ai le foafoaga atoa; e le na o le tagata, e pei ona i ai mafaufauga masani.⁷ O se feagaiga e mafai foi ona ta’ua faaperetania, o le *Cosmic Covenant*, ma ua faapupula mai ai ni vaega se tolu e pei ona ta’ua i le Kenese 9:

1. E osi feagaiga le Atua ma tagata uma (Kenese 9:8). E ui lava o Noa ma lona aiga ua faailoa i ai le feagaiga, ae tusa ai ma le tala, e tāua lo tatou manatua, o Noa ma lona aiga, toe pau ia o tagata o le lalolagi aua na o i latou na sao mai le lolo. O lona uiga, o le feagaiga na osi e le Atua, na osi ma tagata uma, ae le na o se vaega o tagata.

⁶ The Statement of Doctrine of the Samoan Church (L.M.S)/ O Mataupu Silisili o le Faavae Faa-le-Agaga o le Ekalesia Samoa (L.M.S), pg 6.

⁷ Aaron Chalmers, “The Importance of the Noahic Covenant to Biblical Theology,” *Tyndale Bulletin* 60/2 (2009): 212-213. See also Jeong Koo Jeon, “The Noahic Covenants and the Kingdom of God,” *Mid-America Journal of Theology* 24 (2013): 1279-209. See also Pei Tsai, “The Importance of the Noahic Covenant and its Function as the Basis of Creation Care,” *Reformed Theological Seminary* (2015): 2-5.

2. Na osi feagaiga foi le Atua ma mea ola uma (Kenese 9:9-11). I le amataga o le tala o le lolo, (Kenese 8:1) o loo ta'ua ai, e le gata e manatua e le Atua Noa, ae sa ia manatua fo'i ma "mea ola uma, ma manu vaefa uma sa i le va'a ma ia."⁸ O lona uiga, o manu ma mea ola uma foi, o loo aofia uma i le feagaiga ma le Atua.
3. Ua osifeagaiga foi le Atua ma isi vaega o le foafoaga (Kenese 9:13): o papa, o eleele, o le oneone, o loo aofia uma foi i totonu o le feagaiga a Noa. O le feagaiga o loo faatāua ai e le Atua le foafoaga o mea foi e lei tuu i ai le manava ola. Ua manino lea vaaiga i fuaitau o loo faaalai ai le faafouina o le lagi ma le lalolagi. Atonu o le mea lea o loo faasino i ai e Paulo i le Ekalesia i Roma (Roma 8:21-23), lea na ia tautala ai i le foafoaga e oi ma oono faatasi i le galuega, o le toe foafoaina e le Atua ua loa ona faatalitali i ai.

O lenei feagaiga, ua faaalai ai le tausiga alofa a le Atua mo le foafoaga atoa na ia faia i lona mata'isau, ae lē na o le tagata. O le faamoemoe o le toe foafoaina/faafouina e le Atua, e le patino i se nuu e tasi, po o se atunuu foi e tasi. Ae ao ona aofia ai le foafoaga atoa. Auā e taula'i lava isi ituaiga feagaiga i le iuga ma le manuia o tagata filifilia, ao le feagaiga a Noa o loo faamamafaina le toe faafouina o le foafoaga atoa. O le feagaiga a Noa ua tatou iloa ai fo'i le *cosmic eschatology*, ma o le galuega toe foafoa a le Atua e opogi ai le foafoaga atoa.

Fale Samoa e avea ma Cosmos (*Fale Samoa as Cosmos*)

I lenei vaaiga fa'alesiosiomaga, o le a faavae i le ata o le Fale Samoa, e fai ma vaaiga ma taiala e atagia ai tu ma aga o le Pasefika, ae fa'apea fo'i ia tatou aganuu fa'aSamoa e ala i alagaupu, tautalaga, ma tala fa'atusa a Samoa aemaise o nisi measina taua a lo tatou aganuu. E lē gata i lea, o le Fale Samoa e atagia ai tu ma aga, ma aganuu a o tatou tagatānuu (*indigenous*).

O le Fale, o le upu Samoa mo ituaiga fale uma, mai le laititi i le telē. E telē foi le taua o le upu "Fale" (*etymology*). I le fa'aoga fa'a-onaponei, e fai ma a'a o faaupuga e pei o le fale meli, fale tupe ma isi. A o le avea ai fo'i ma veape, o le upu fale, e faataua ai le vā. Fai mai Anne E. Guernsey Allen, o le upu fale e i ai fo'i lona fesootaiga ma le upu aiga.⁹ O Aiga e fa'ailoa ai le nonofo fa'atasi ma le fa'atupuina o le lotogatasi, e atagia ai le tāua o le aiga potopoto e fai ma fa'avae o le sosaiete Samoa. O lenei feso'ota'iga i le vā o aiga ma o latou fale e fa'aalia i le fa'atusa o le upu fale; falefale. E fa'aliliu i le '*placenta*'.¹⁰ I le talitonuga faa-Samoa anamua, e tupu a'e le pepe i totonu o lenei fausaga/vaega o le tino o le tinā. A mafaufau foi i le '*placenta*', o le molimau a Tuiatua Tupua Tamasese Efi ma isi, o le isi lea uiga o le upu "fanua." E tusa ai ma le auiliiliga o nei faaupuga, **falefale** ma **fanua**, fai mai Allen o le tagata Samoa lava ia e fesootai lava i le fanua ma le eleele.

⁸ Kenese 8:1, o se vaega o le fuaiupu o loo faapea ai, "Ua manatua e le Atua Noa, ma mea ola uma, ma manu vaefa uma sa i le vaa ma ia."

⁹ Anne E. Guernsey Allen, "The house as social metaphor: architecture, space, and language in Samoan culture," *Representing Space in Oceania: Pacific Linguistics* (2002): 235-236.

¹⁰ E tele foi upu e faapea, e pei o le upu palapala (earth), e mafai foi ona faapea o le toto (blood).

O le fausaga o le Fale Samoa e fa'ata'amilomilo toe lapotopoto.¹¹ I se vaaiga fa'atutusa (*symmetrical*), e tutusa uma 'afa o le fale, toe tutusa le vā o pou. O le fale e fai ma nofoaga e nonofo ai le aiga, ma o mea totino a le aiga e faaputu ma teu i itu uma e lua. O le pito i luma, ogatotonu, ma le pito i tua, e mo taumafataga ma fa'atasiga a le aiga. O lenei itu tutusa, o lona uiga e tutusa mea uma i totonu (*equality*). Molimau Latu Latai, "O le atamai tele lava o tagata Samoa, o le fau o latou fale, aemaise o le FaleTele po o le maota fonu".¹² E lē gata i lea, na ta'ua e Latai, o mamanu o le fale e atagia ai le aganu'u ma le soifuaga o Samoa, e feso'ota'i ma aiga, tua'a, fanua, ma le siosiomaga. E talitonu foi Latai o le Fale Samoa o le faatusa foi lea o le aiga.¹³ I le aganu'u a Samoa, o aiga e le o se vaega tuto'atasi, ae o vaega taua o se fa'alapotopotoga lautele, e pei ona i ai le aiga potopoto. O lenei manatu e atagia i foliga o le fale, auā o le tele o Fale e taalaelae e leai ni puipui.¹⁴ E mafai e tagata ona ulufale mai ma ulufafo mai soo se itu, ma o lenei fa'avae e atagia ai le aiga Samoa, e tele, lautele, ma matala.

O lona uiga, o le aiga Samoa, o le Fale Samoa lava lea. O se Fale fa'aleaiga e fa'aaogaina e le gata mo galuega ma faapotopotoga masani, ae fa'apea fo'i mo tapua'iga. O le leai o ni faitoto'a e faatauaina ai le loto matala, fetausia'i ma le felagolagoma'i. O foliga lapotopoto o le Fale e iloa ai e lē o le ulu le faamamafa, ae o le aiā tutusa (*equality*) ma le fetufatufaa'i/fefaasoa'a'i (*sharing*). O pou o le Fale e faafesaga'i le tasi ma le isi (o le alo atu, ma le alo mai), e leai lava se isi e liliu lona pa-tua i se isi pe a nofoia ia pou. E faatau ai le loto gatasitasi, o le fesaga'i, fa'aaloalo, ma le alofa i le Fale Samoa.

Fale Samoa: So'otaga o le Fofoaga ma le tagata

I le fatuina o lenei mataupu silisili, e mafai ona va'aia le Fale Samoa o se faailoga o le fa'atasiga ma le so'otaga o ni vaega se tele. O le mataupu silisili faa-Fale Samoa o lo'o fa'aalia ai fo'i sootaga i totonu o le fofoaga (*cosmos*). Le feso'ota'iga o vaega o le

¹¹ Featunai Ben Liuaana, Samoa Tula'i: Ecclesiastical and Political Face of Samoa's Independence, 1900-1962 (Apia: Malua Printing Press, 2004), 193. E i ai foi le manatu, o le Fale Samoa e fesootai ma isi faatufugaga i Samoa, e pei o le fauina o vaa, ma le taina o pe'a ma tatau. O ituaiga Fale e lua o le Fale Samoa e ta'ua o le **fale tele** ma le **fale afolau**. E le o mailoa poo anafea na fausia ai le uluai Fale Samoa, ae o loo ta'ua e D. T. Kerisiano na fa'apotopoto e Tagaloalagi Samoa atoa i se fonu e tofia ai ma soalaupule ai tofi ma tiute taua. Na ia tofia ai ni galuega mo alii ta'ito'atasi i lea taimi e galulue ai, e pei o le sami, fanua, ma isi. A o lea fo'i fonotaga, na malilie ai, o le aiga o Tagaloa le tufuga faufale i Samoa, ma na o i latou lava e fauina le Fale Samoa. Peita'i, o le si'itia o le faitau aofa'i o tagata Samoa, ua faigata ai ona feoa'i Tagaloa ma lona aiga mai lea nofoaga i lea nofoaga, ma i'u ai ina manatu e fa'asoa atu lo latou iloa ma le tomai i isi. O se tasi o Fale Samoa muamua na fausia e mai le itumalo o Amoa. Sa faaigoa i le "Fale-nai Amoa-e-lau-i-ula-ae-pou-i-toa". E to'afa ni ali'i faufale mai le aiga o Tagaloa na malaga atu i Amoa i Savaii mo le fausia o lenei Fale e faaoga ai punaoa faalenatura e fausia ai. Fai mai o le Fale e fa'ailoga ai le matagofie ma le malosia o le aganu'u fa'aSamoa ua tuu faatasia i lona fausaga atoa.

¹² Latu Latai, "From Open Fale to Mission Houses: Negotiating the Boundaries of "Domesticity" in Samoa," ed. Hyaeweol Choi and Margaret Jolly, *Divine Domesticities Christian Paradoxes in Asia and the Pacific* (Canberra: ANU Press, 2014), 299.

¹³ O le taalaelae o le fale Samoa, o le ata vaaia lea o le ola fesootai o le tagata, e le gata o le tagata Samoa ma lona aiga ae faapea foi i lona faasinomaga. E pei o le feuluuluta'i o mamanu o le fale a luga, e faapea foi le lalagaina faatasi o utupoto e le afa, o foliga o le fesootai o le tagata ua le gata i lona aiga ae faapea augā tama, o fanua ma elele ma lona siosiomaga.

¹⁴ E telē lava le eseese o le Fale Samoa ma Fale Papalagi. O le Fale Papalagi e atagia ai le *individualism*, pe a tatou vaavaai i le fausiaina o puipui. E ese ma le Fale Samoa e matala, e atagia ai le *communalism*.

si'osi'omaga, e pei o le fanua, sami, le ea, o manu ma mea ola, ma le tagata. E tolu ni vaega ua ou manatu e maua ai se feau mai lenei mataupu silisili.

1. O Pou o le so'otaga (*Poles of Relationality*)

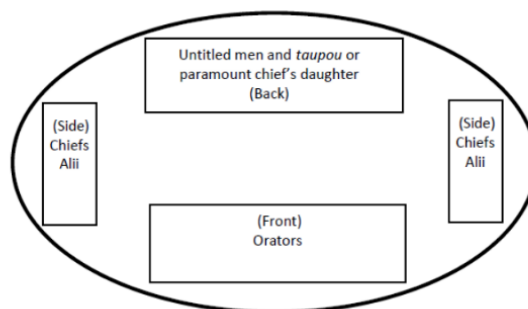
O le Fale Samoa, ua maua mai ai le manatu e faapea, e tataua ona manatu le tagata e faatāua i itu uma e aofia ai ma le si'osi'omaga. E taua le toe fo'i o tagata Samoa i lo tatou malamalama ma lo tatou va fetausia'i ma mea o lo'o siomia ai i tatou, e pei ona sa i ai tuua ma matua i aso ua mavae. Sa faataua le vā, le laueleele, le sami, le ea, ma le foafoaga atoa. O lenei mataupu silisili, o se vaaiga e vaai ai i le foafoaga fa'a-pou, e 'faasaga le isi pou i le isi pou. O le pou, e faatusaina o vaega o le foafoaga 'faafesaga'i.' E fesootai le isi pou o le foafoaga i le isi pou. O le pou o le fanua. O le pou o le sami. O le pou o le ea. A oo ina tatou amana'ia lenei vaega i o tatou olaga i aso faisoo, ona iloa ai lea e le tasi le taua o le isi 'pou'. I lenei va'aiga e mafai ai ona maua se malamalamaga e ala i le vā (*relation*) o i tatou ma le foafoaga, e leai se tasi e i luga, e leai fo'i se tasi e i lalo (*vertical*), a e fesaga'i uma le foafoaga (*horizontal*).

2. O tatou o se vaega o le foafoaga (*We are part of Creation*)

O le itu tau gafa ma le faiā o le Fale Samoa (*aiga*) e faamanatu mai ai o tatou o se vaega o le foafoaga. I le vaaiga a le tagata Samoa, tatou te fesootai i gafa e ala i sootaga ma le foafoaga uma.¹⁵ A faitau e se tasi le tala o le foafoaga mai lenei vaaiga, ona i ai lea o le manatu, o gafa, tatou te fesootai ai ma le foafoaga uma. O le foafoaga, o le fale lea o le Atua, po o le aiga o le Atua. Tatou te aiga ai ma le siosiomaga. I le tulaga faa-Samoa, e lē o se tulaga lelei le femisaa'i ma le faaleaga o tagata o lou aiga, e faapena foi le sootaga o i tatou ma le siosiomaga ma le foafoaga. E le o se tatou aiā tataua le faatiga i o tatou aiga (*land, sea, air, animals, plant etc*).

3. O le 'alo-fa' e aveva ma ta'iala (*Love as the Guideline*)

E lua upu e mafai ona vaevaeina ai le upu alofa. O le upu 'alo' (o lona uiga o le fesaga'i), ma le upu 'fa' (le numera 4). Fai mai G. B. Milner, o le numera fa e faatusa i itu e fa, o le itu i matu, saute, sasae, ma sisifo. E le gata i lea, i le Fale Samoa, o le faatulagaga o le nofoaga i totonu o le Fale Samoa e mulimuli i le faatulagaga faatafafa.¹⁶



¹⁵ Arthur John Wulf, "Was Earth created good? Reappraising Earth in Genesis 1:1-2:4a from a Samoan Gafataulima perspective," (PhD Thesis, The University of Auckland, 2016), 144-146. O loo talanoa Wulf e uiga i le faiā i le va o le Atua ma le foafoaga atoa, le lagi ma le lalolagi.

¹⁶ Filemoni Crawley, "Faia Model: Including People with Physical Disabilities within the 'Vaimauga i Sisifo Sub-district of the Congregational Christian Church Samoa'," (MTh Dissertation, Pacific Theological College 2016).

I lenei vaaiga, o le alo-fa, e tula'i mai ai tu ma aga o le felagolagoma'i o lo'o atagia ai i le ata i luga atu. O le alo-fa fesaga'i. E faataua ai le va fealoaloa'i, o le faaaloalo, ma le ava i itu uma. O le alo-fa, o le faatinoga lea o le auaunaga ma le lē manatu faapito i isi itu. E i ai le manatu, afai o le Fale o le Atua le foafoaga, e faalautele atu nei tu ma aga i le foafoaga atoa. O lona uiga, o loo vaaia ai foi le fesootaiga ma le felagolagoma'i o itu uma o le foafoaga. O le alo-fa e ave lea ma ta'iala e aofia ai le nofo lelei ma le tausia lelei o le siosiomaga/foafoaga,

Upu Faaiu

E pei ona folasia i le amataga, o le tausia ma le vaaia lelei o le siosiomaga, ua manaomia ai le tatou vaai fa'a-cosmic e ala i le alofa tunoa o le Atua mo le foafoaga atoa. Ua faatupu manatu ai e ala i lenei folasaga se mataupu silisili fa'a-Fale Samoa e toe faamanatu ai mo i tatou tu ma aga (*principles and values*) a o tatou tagatānuu¹⁷ (*indigenous*). E pei ona fai mai ai Lynn White, afai foi o a tatou mataupu silisili e faatonufofau ai a tatou faaiuga fai ma a tatou gaioga, o lona uiga, o se mataupu silisili tāua lenei e faamalosi ai le vaaia lelei o le siosiomaga, ma le foafoaga atoa.

A ua faamanatu mai fo'i e le Mataupu Silisili Aso Amulī o le Foafoaga (*cosmic eschatology*) mo i tatou, le taua o le foafoaga atoa i le silasila a le Atua ma le faafouina o le lagi ma le lalolagi fou. O le foafoaga, o le Fale lea o le Atua. E ao lava ona tatou toe silasila totoa i tulaga e ave i ai la ta faamuamua. O lo tatou matafaioi i le ave ai ma tausimea o lenei foafoaga, o le vaaia lelei o lenei Fale.

E mafai ona ola le foafoaga e aunoa ma i tatou, ae le mafai ona tatou ola e aunoa ma le foafoaga.

Creation can survive without us, but we cannot survive without creation.

Manuia tele le mafutaga,

Tafatolu Tapaleao

¹⁷ O lo'o talanoa foi Brian Kolia i le taua o le vaaiga fa'a-indigenous. O le tatou faitau fa'a-tagatānuu, e mafai ai ona tatou luitauina mafauauga faa-Western. O mafauauga ia e masani ai ona galo e le tagatanuu lo latou faasinomaga, e faagalo ai a latou lava aganuu. Brian Kolia, "The Donkey as Tamasoalii: A Fagogo Reading of Balaam and the Donkey in Numbers 22:22-35," (Presentation for Postcolonial Studies and Biblical Studies), 2.